

题号：997

翻译学（德语）

考试大纲

考试内容：

一. 德语翻译学专业知识：

考试内容：包括翻译学的定义，所涉及的基本知识，大致的翻译概念，中西翻译发展史，翻译过程，翻译标准等一般情况。

考题类型及分数分布：试题内容德汉语各占 50%

概念判断 15 分

术语翻译 15 分

术语解释 15 分

填空 15 分

回答问题 40 分

二、口试：考察学生口语表达能力，德语思维与应变能力。

三、听力：考察学生现场收听和快速反应能力。

参考书目：

1. 《汉德翻译理论与实践》，钱文彩编，外研社，2004

2. 《德汉翻译教程》张崇智编，外研社，2002

3. 《Einfuehrung in die Uebersetzungswissenschaft》Werner Koller, Quelle & Meyer, Heidelberg, 1979